



# TETON CLUB

ENTÉRESE ANTES DE SU VISITA

En esta edición de nuestra serie, lo llevamos a Teton Club. Hemos incluido información sobre el desarrollo y algunas sugerencias de nuestro personal en el lugar.

<b>CHECK-IN/OUT</b> Check-in: 4 pm; Check-out: 10 am	<b>RESTAURANTE</b> No tenemos restaurante en el desarrollo.	<b>CLUB DE NIÑOS</b> No hay club de niños en el desarrollo.	<b>SPA / SERVICIOS</b> Sena Spa está ubicado en la propiedad. Ellos ofrecen una variedad de servicios de masajes y opciones de faciales.
<b>CARGOS AL HACER CHECK-IN/OUT</b> No hay cargos adicionales.	<b>ALBERCA(S) / TINA(S) DE HIDROMASAJE</b> Tenemos cuatro tinas de hidromasaje al aire libre en la propiedad.	<b>GIMNASIO</b> Tenemos un gimnasio y cuartos de vapor en el área del spa.	
<b>ESTACIONAMIENTO</b> Estacionamiento privado en el sótano con calefacción. Permitimos un carro por unidad para estacionamiento con servicio de valet en la propiedad.	<b>TOALLAS PARA ALBERCA</b> Las toallas para alberca son entregadas en el área del spa y a la entrada de las tinas de hidromasaje.	<b>PARRILLAS</b> Tenemos una parrilla de gas en el salón principal llamado Great Room.	

## 2 RECÁMARAS

Aire acondicionado, reloj con alarma, toallas de baño, TV por cable y reproductor de DVD, cobijas/almohadas adicionales, TV de pantalla plana, chimenea, secadora de pelo, servicio de limpieza, plancha, tabla para planchar, estacionamiento, teléfono, toallas para alberca, terraza/balcón, batas de baño, caja de seguridad, champú, acondicionador, alarma de humo/incendios, jabón y crema, toallas y servicio de basura, TV en recámara principal, TV en 2da recámara, TV en sala, lavadora/secadora, refrigerador, estufa de 4 puestos, horno, tostadora, microondas, cafetera, licuadora, lavaplatos eléctrico y tabletas de jabón, hielera/moldes para hielo, vajilla y cubiertos para 6 puestos, vasos de plástico y vidrio, refractarias Pyrex, sartenes, tabla para cortar, trapos de cocina, jabón y esponja para lavar, corral “pack-n-play” (a solicitud y dependiendo de disponibilidad), silla alta para niños.

## 3 RECÁMARAS

Aire acondicionado, reloj con alarma, toallas de baño, TV por cable y reproductor de DVD, cobijas/almohadas adicionales, TV de pantalla plana, chimenea, secadora de pelo, servicio de limpieza, plancha, tabla para planchar, estacionamiento, teléfono, toallas para alberca, terraza/balcón, batas de baño, caja de seguridad, champú, acondicionador, alarma de humo/incendios, jabón y crema, toallas y servicio de basura, TV en recámara principal, TV en 2da recámara, TV en 3ra recámara, TV en sala, lavadora/secadora, refrigerador, estufa de 4 puestos, horno, tostadora, microondas, cafetera, licuadora, lavaplatos eléctrico y tabletas de jabón, hielera/moldes para hielo, vajilla y cubiertos para 8 puestos, vasos de plástico y vidrio, refractarias Pyrex, sartenes, tabla para cortar, trapos de cocina, jabón y esponja para lavar, corral “pack-n-play” (a solicitud y dependiendo de disponibilidad), silla alta para niños.

### RESTAURANTES RECOMENDADOS POR LOS LUGAREÑOS

#### CALICO RESTAURANT AND BAR

Este restaurante italiano de ambiente informal, tiene salones al aire libre y cubiertos y es una gran opción para la familia entera. Calico tiene menú para niños y un patio grande con pelotas y frisbees para que puedan jugar. El menú ofrece platillos de la casa y verduras de temporada. Hay un bar completo y con lista de vinos a precios razonables. Calico también ofrece opciones vegetarianas. Recomendamos la entrada de bruschetta y las pizzas en horno de leña, así como la lasaña. Si le queda espacio para el postre, Calico tiene una selección deliciosa para disfrutar.

2650 Moose-Wilson Rd, Wilson, WY 83014 (307) 733-2460

#### GUN BARREL STEAK & GAME

The Gun Barrel abrió sus puertas en lo que antes era el Museo de Vida Salvaje y Taxidermia de Wyoming en 1993, y el restaurante continúa operado por lugareños. La decoración tal vez no sea la ideal para algunos pues hay animales disecados por todas partes. La comida, por otro lado, es la preferida de muchos. Recomendamos los tomates verdes fritos o el carpaccio de bison como entrada. Para el plato

fuerte, puede probar el alce (Velvet Elk) o carnes mixtas de cacería a la parrilla. Asegúrese de probar los postres tradicionales como el pudín de pan o el pay de manzana.

862 W. Broadway, Jackson, WY, 83001 (307) 733-3287

#### THE BLUE LION

Si le pregunta a cualquier persona en el pueblo, le dirán que si le gusta el cordero, debe visitar The Blue Lion. El propietario y administrador es uno de los residentes del pueblo, Ned Brown, y ha estado en funcionamiento desde 1978. Este restaurante está abierto en las noches para la cena. No siempre es fácil encontrar un restaurante que sirva carnes y mariscos igualmente bien preparados pero The Blue Lion ha sabido ganarse ese honor. Construido en los años 1930 como una residencia, gracias a su popularidad, el local ha tenido que ser ampliado varias veces durante los últimos años y se le agregó una terraza al aire libre. Recomendamos como entradas la sopa de cebolla francesa y el queso Brie al horno y para el plato fuerte sus famosas costillas de cordero o el pescado Halibut de Alaska.

160 N. Millward St., Jackson, WY, 83001 (307) 733-3912  
Algunos de los locales tradicionales favoritos son

Snake River Grill, Rendezvous Bistro, Il Villaggio Osteria/Osteria, Café at Terra y Nora’s Fish Creek Inn en Wilson.

### NUESTRO PERSONAL RECOMIENDA

Nuestro personal en concierge está disponible sin costo alguno para responder sus preguntas y ayudarle con la planeación de cualquier actividad. Puede llamarlos al (307) 734-9777 ext. 510 o enviar un correo electrónico al [concierge@tetonclub.com](mailto:concierge@tetonclub.com).

### POR FAVOR PREGÚNTENOS SOBRE ESTAS ACTIVIDADES:

VERANO: Rafting de aguas blancas, rodeo, Bar T5 Chuck Wagon, parapente, pesca, golf, parques nacionales Grand Teton y Yellowstone National Park

INVIERNO: Esquí en Jackson Hole Mountain Resort, Snow King o Grand Targhee, trineo halado por perros, autos de nieve.





Los Socios a menudo mencionan los nombres de los Guías Vacacionales Raintree con los que hablan al llamar al centro de llamadas en México.

Este mes conoceremos a *Nancy*.

¿Cuánto tiempo llevas siendo parte del equipo de Raintree Vacation Club?

**Tengo 8 meses.**

¿Qué es lo que más te gusta de tu trabajo?

**Ayudarles a encontrar sus vacaciones.**

¿Qué te gusta hacer en tu tiempo libre?

**Escuchar música.**

¿Qué recomendaciones de viaje le darías a los Socios?

**Que siempre revisen a detalle su papeleta de confirmación antes de su viaje.**

¿Cuál es tu mejor recuerdo durante tus vacaciones?

**Cuando mi hija juega a la orilla de la playa.**

¿Cuál es tu destino soñado?

**Roma.**

# YA QUE DESPEDIMOS EL VERANO, PENSAMOS QUE SERÍA BUENO RECORDAR LAS TRADICIONES MÁS POPULARES DURANTE LA ÉPOCA DE OTOÑO EN NORTEAMÉRICA.

## DÍA DE LOS MUERTOS

El Día de los Muertos es una hermosa tradición en México que se celebra del 31 de octubre al 2 de noviembre. En una de esas noches, se cree que las almas de nuestros muertos regresan a la tierra. Las familias se reúnen para recordar a los seres queridos que ya no están y les hacen honores en altares y con comida especial. También es tiempo para visitar las tumbas y llevarles comida, bebidas y flores. Algunas de las tradiciones son las calaveritas de azúcar, chocolate, caléndulas y el pan de muerto.

## LAS POSADAS

Esta celebración en México va de mediados a finales de diciembre. En los pueblos se hacen procesiones en la noche, usualmente lideradas por niños. Las Posadas representan el viaje que la Virgen María y San José hicieron mientras buscaban refugio en Belén. La procesión visita hogares en la ruta y pide posada, la cual es negada. Las casas visitadas ofrecen comida y bebida a la procesión. Algunas de las recetas favoritas para esta época son los tamales dulces, atole y ponche.

## HALLOWEEN

Halloween se celebra el 31 de octubre en Estados Unidos y Canadá. Los niños (y algunos adultos) se disfrazan y van de puerta en puerta pidiendo dulces con el famoso canto de "trick or treat". Los disfraces pueden ir de lo tradicional a lo temático. Las fiestas tanto de niños como de adultos normalmente se celebran el fin de semana más próximo al 31 de octubre. Halloween también se celebra en México. Algunas de las comidas tradicionales son manzanas acarameladas y palomitas de caramelo.



## ACCIÓN DE GRACIAS

El día de Acción de Gracias se celebra el segundo lunes de octubre en Canadá y el cuarto jueves de noviembre en Estados Unidos. Es el día en que más se viaja en Estados Unidos. Originalmente fue un festival dedicado a la cosecha pero ha evolucionado hasta llegar a reuniones familiares en donde se agradece por todo lo positivo en nuestras vidas. La comida tradicional es el pavo servido con papas y ejotes. En Estados Unidos, se sirve con cazuela de camote y de ejotes. Ambos países sirven pay de calabaza de postre.

Con los años, las tradiciones van creciendo geográficamente. Ahora se puede ver la decoración del Día de los Muertos y de Halloween lado a lado en Texas y Luisiana. En algunas áreas de México se celebra Halloween, especialmente para los niños. En Club Regina Puerto Vallarta y Club Regina Los Cabos, ofrecemos un menú especial para celebrar Acción de Gracias, así que si planea visitar los desarrollos, asegúrese de hacer su reservación.



## SUSCRIPCIÓN A ESTADOS DE CUENTA EN LÍNEA\*

Continuando con los esfuerzos de Raintree Vacation Club de ser más cuidadosos con el medio ambiente, los Socios podrán ahora optar por estados de cuenta en línea para sus Cuotas de Mantenimiento en vez de estados de cuenta impresos enviados por correo.

Al visitar nuestro sitio web de [www.raintreevacationclub.com](http://www.raintreevacationclub.com) e ingresar con sus credenciales, los Socios podrán elegir este beneficio siguiendo los pasos a continuación:

1. Ingrese a [raintreevacationclub.com/es](http://raintreevacationclub.com/es) con sus credenciales y haga clic en **“Pague su Cuota de Mantenimiento”**

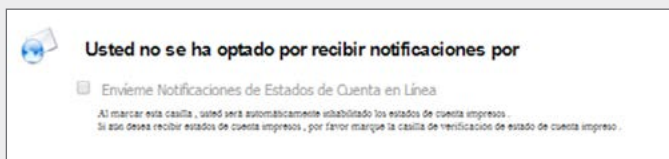


2. En la sección de Opciones, seleccione **“Historial de Estado de Cuenta Electrónico”**:



3. Esto abrirá su estado de cuenta en línea.

4. Marque la caja de **“Envíeme Notificaciones de Estados de Cuenta en Línea”**.



Seleccione en cual de las cuentas le gustaría recibir sus estados de cuenta en línea.

Seleccione el correo electrónico que ya ha estado en uso en la cuenta usando el menú desplegable y haciendo clic en **“Seleccione un Correo Electrónico”**. Si el correo electrónico que prefiere usar para recibir los estados de cuenta no está en esta lista, haga clic en **“Ingrese un Correo Electrónico”** y agréguelo.

Haga clic en el botón **“Guardar Cambios”**.

5. Los Socios recibirán un correo electrónico pidiendo que confirme esta acción. Luego verá estos mensajes:



6. Desde el correo electrónico que se le envía para confirmar, haga clic en el enlace y una página nueva se abrirá para confirmar el correo electrónico:



### ¡ASÍ DE FÁCIL!

Si tiene dudas o necesita ayuda para ingresar a nuestro sitio web, por favor no dude en comunicarse con un Guía Vacacional Raintree llamando al 01.800.667.2711 desde el interior de la república mexicana o al 5283.0848 desde la Ciudad de México. También puede contactar al departamento de Atención al Socio enviando un correo electrónico a [memberservices\\_esp@raintreeclub.com](mailto:memberservices_esp@raintreeclub.com).

\*Sólo disponible para Socios en Estados Unidos



NOVIEMBRE 2016 | AVISO DE MEMBRESÍA

## LÍMITES EN CAMBIO DE DINERO

Por favor tenga en cuenta que el gobierno mexicano (Sectur) ha puesto límites en la cantidad de cambio de dinero (Dólares a Pesos) en un hotel. Los límites son \$300 dólares diarios para nacionales mexicanos y \$1.500 dólares diarios para extranjeros. También hay un límite mensual para todos los huéspedes de \$1.500 dólares.

## CORREO ELECTRÓNICO FRAUDULENTO

Estimado Socio de Raintree Vacation Club:

En Raintree Vacation Club (RVC), la protección de sus datos personales es una prioridad. Si bien es cierto que RVC tiene implementados varios sistemas de seguridad para proteger sus datos personales, es tan bien de extrema importancia que usted no proporcione ningún dato personal ni cualquier otra información en relación con su membresía de tiempo compartido a terceras personas que no hagan negocios con o relacionados con RVC.

Lo anterior es especialmente importante cuando usted es contactado por cualquier persona ofreciéndole vender o transferir de alguna forma su membresía de tiempo compartido, en especial en los casos cuando la venta o transferencia requiere que usted pague por anticipado cualquier cuota o tarifa para consumir la venta o transferencia de su membresía de tiempo compartido.

Recientemente nos hemos percatado de dos sociedades que falsamente manifiestan tener relaciones de negocios con RVC y que ofrecen vender o transferir membresías de tiempo compartido solicitando que les sea pagado a dicha compañía un pago por anticipado para llevar a cabo dicha venta o transferencia.

En algunos casos, estas dos compañías inclusive han usado ilegalmente el logotipo, teléfono y dirección de oficina de RVC, así como otra información relativa a RVC.

Los nombres de dichas compañías son **Golden Oakmont, Inc. y Liberty Royal Title Company**. Por favor tome en consideración que RVC no tiene ninguna relación con las mencionadas compañías ni con cualquier otra compañía revendedora. En virtud de lo anterior, le apremiamos para que usted tome medidas si usted es contactado por alguna de estas compañías, o se pone en contacto con alguna otra compañía para vender o transferir su membresía de tiempo compartido.

Si usted decide trabajar con un revendedor, por favor entienda que usted llevará a cabo dichos actos bajo su propio riesgo. En ese caso, por favor recuerde que bajo los términos de su contrato de membresía de tiempo compartido, usted y el comprador/cesionario deberán proveer cierta información y documentación a RVC con anterioridad a que dicha venta o transferencia sea perfeccionada o completada. Hasta que dicha información y documentación sea aprobada, RVC no podrá reconocer ninguna venta o transferencia.

Si usted es contactado por una compañía o individuo que asegura ser RVC o estar afiliada con RVC con una oferta de comprar, rentar o vender su tiempo compartido, por favor contacte a nuestro departamento de Atención a Socios a los números 01-800-667-2711 desde la República Mexicana o al 5283-0848 desde la Ciudad de México.

Atentamente,  
Raintree Vacation Club



# Comienza a planear ya tus Vacaciones del 2017



Hoy es el día para pensar en un nuevo año lleno de vacaciones que recordarás por siempre. Mientras más anticipadamente comiences a planear, más opciones de vacaciones tendrás para elegir.<sup>1</sup>

¿Ya sabes cuál es tu destino perfecto? Abre una lista de espera y te notificaremos de inmediato cuando las vacaciones que solicitaste estén disponibles.<sup>2</sup>

Llama **5283 0848 / 01800 424 6532**  
para comenzar a planear hoy.

La participación en el programa de intercambio RCI Points® como Socio Raintree requiere una cuota adicional después del primer año de membresía.

1 Estas vacaciones están limitadas y sujetas a disponibilidad.

2 Para realizar tu Lista de Espera necesitas cubrir la Cuota de Intercambio correspondiente. La Cuota de Intercambio será regresada en caso de no encontrar una coincidencia para tu búsqueda, siempre y cuando el Socio cumpla con todos los requisitos aplicables al programa de intercambio.

CST: 2046555-50. El registro como vendedor de viajes no constituye aprobación del estado de California. Reg. No. ST-26552 del vendedor de viajes de Florida. **Registro No. 2002-0793 del vendedor de viajes de Nevada.** Reg. No. 602357907 del vendedor de viajes de Washington.

RCI y las marcas relacionadas son marcas comerciales registradas y/o marcas de servicio en Estados Unidos e internacionalmente. Todos los derechos reservados.

9998 North Michigan Road, Carmel, IN 46032

©2016 RCI, LLC. Todos los derechos reservados.